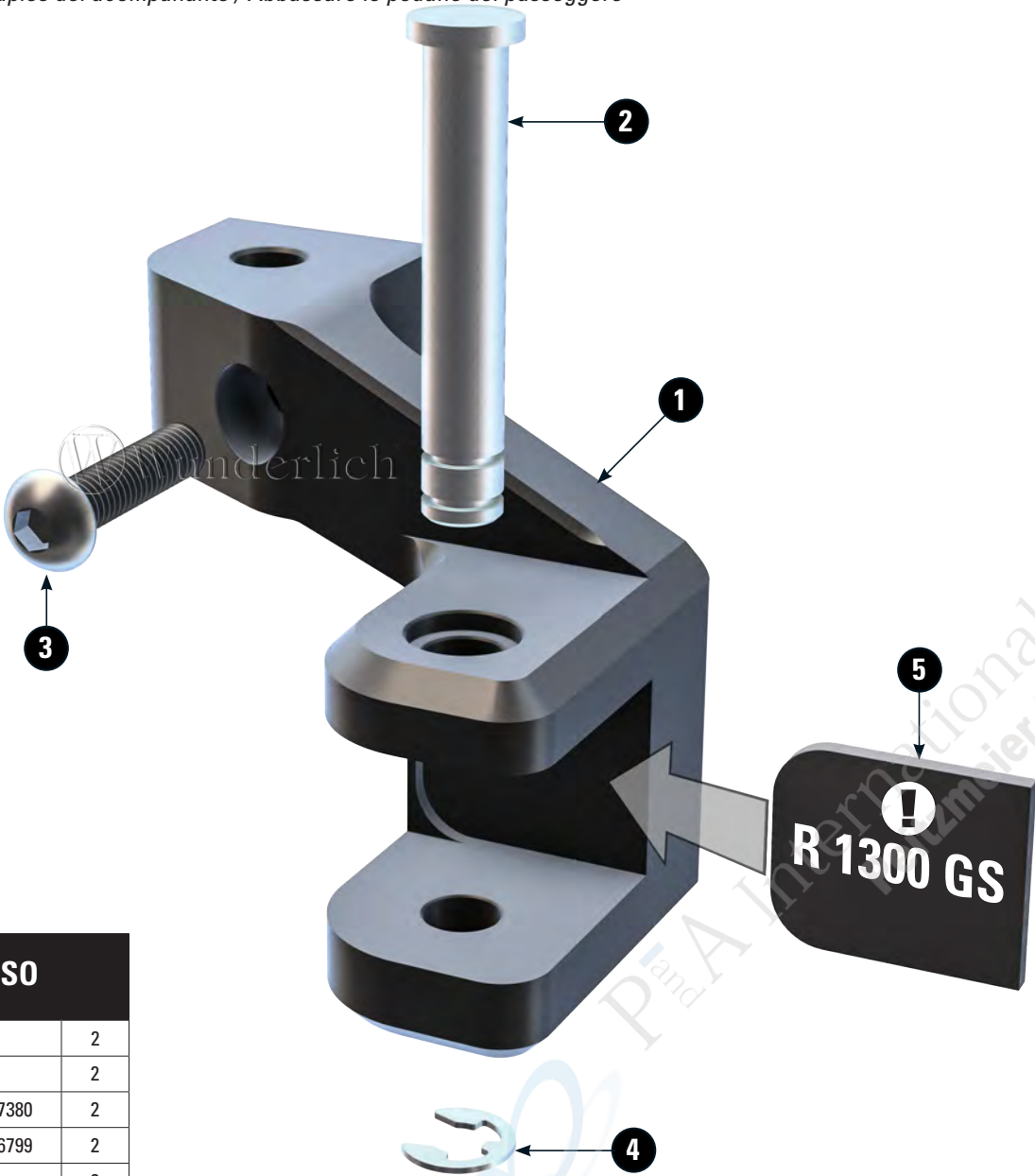


BEIFAHRERRASTENVERLEGUNG

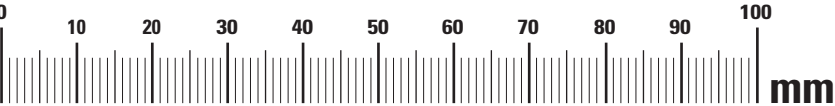
Passenger footrest lowering / Abaissement des repose-pieds du passager / Bajar los reposapiés del acompañante / Abbassare le pedane del passeggero

Art.-Nr: 26000-1XX / 31430-1XX

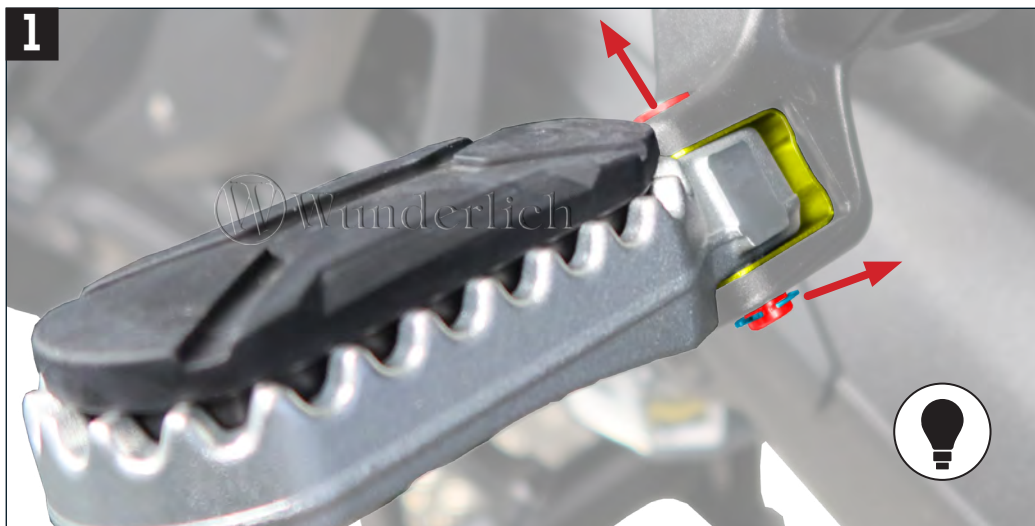


LEGENDE/KEY/FILE LÉGENDE

- Anbau Tipp**
Fitting tip
Astuce de montage
- Achtung**
Attention
Attention
- Vergrößerung**
Magnification
Grossissement
- Montagepaste**
Fitting lubricant
Lubrifiant de montage
- Schraube**
Screw
Vis
- Schraubensicherung**
Thread locking fluid
Freinilets
- Drehmoment**
Torque
Torque
- reinigen/entfetten**
Cleaner
Nettoyant



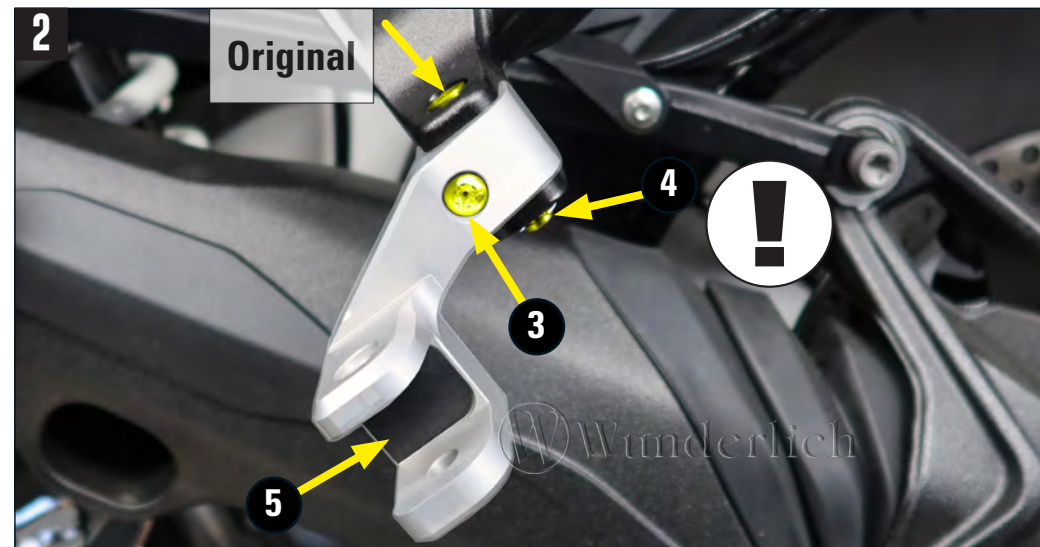
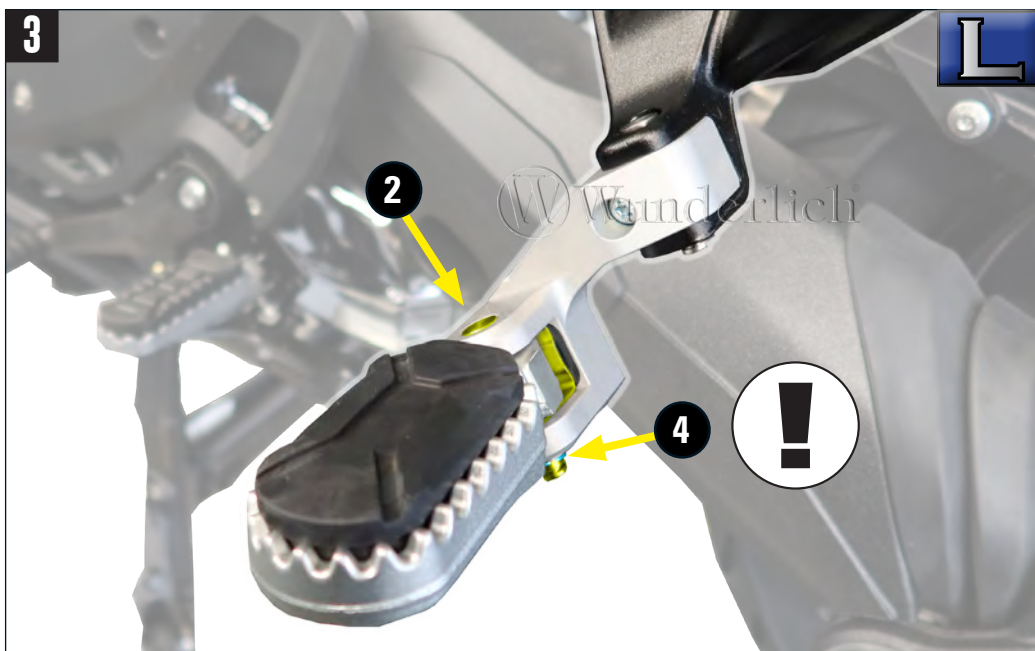
#	Bauteil component composant	DE Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung. EN The colors are for illustrating purposes only. FR Les couleurs utilisées sont à titre indicatif seulement.	DIN	ISO	
1	Rastenverlegung (links/rechts) / Footrest lowering (left/right)				2
2	Bolzen / Pin				2
3	Linsenkopfschraube / Lens head screw M6x25		7380	7380	2
4	Sicherungsclip / Locking clip 6mm		6799	6799	2
5	Gummipuffer (selbstklebend) nur R 1300 GS / Rubber pad (self-adhesive) only R1300GS				2



Wir empfehlen die Rasten inklusive der Klemmbleche zu demontieren/montieren, da sich dazwischen jeweils eine Feder und eine Kugel zur Arretierung befinden.

We recommend disassembling/assembling the footrest including the clamping plates, as there is a spring and ball in between for locking.

Nous recommandons de démonter/assembler les repose-pieds, y compris les plaques de serrage, car il y a un ressort et une bille entre chacun d'eux pour le verrouillage.



Gummipuffer Nr.5 nur bei R1300 verwenden.

Stellen Sie die Rastenverlegung mit der Schraube Nr. 3 spielfrei ein.

Only use rubber buffer no. 5 for R1300.

Use screw no. 3 to adjust footrest without play.

N'utilisez que le tampon en caoutchouc no. 5 pour la R1300

Utiliser la vis n° 3 pour régler le repose-pieds sans jeu.

